



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ  
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 17–21 марта 2014 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня****Предварительная повестка дня весенней сессии  
2014 года**

Добавление

**Аннотации и перечень документов****1. Утверждение повестки дня**

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе ее осенней сессии 2013 года, состоявшейся в Женеве 17–27 сентября 2013 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/132–OTIF/RID/RC/2013-B).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

а) на своей осенней сессии 2013 года Совместное совещание избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-на Х. Райна (Германия) заместителем Председателя на 2014 год;

б) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. По причине экономии секретариатом средств документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатам предлагается иметь при себе на совещании собственные экземпляры документов;

GE.14-20097 (R) 200114 200114



\* 1 4 2 0 0 9 7 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



с) документация будет размещена на веб-сайте ЕЭК ООН ([www.unece.org/trans/danger/danger.htm](http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm)) на английском, русском и французском языках;

д) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 3), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

е) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 2), после обсуждения этого пункта на пленарных заседаниях;

ф) чтение доклада (пункт 9) планируется провести в первой половине дня в пятницу (21 марта 2014 года) без устного перевода.

## 2. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/1 (Германия)	Продолжение эксплуатации встроенных цистерн (автоцистерн), съемных цистерн и транспортных средств-батарей в соответствии с переходными положениями пунктов 1.6.3.1, 1.6.3.2 и 1.6.3.3 ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/5 (Румыния)	Замечания по новому специальному положению 664 главы 3.3 ДОПОГ и поправки к определению термина " <i>Сервисное оборудование</i> " в разделе 1.2.1
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/6 (Германия)	Глава 6.10 Вакуумные цистерны для отходов – Устойчивая к давлению взрыва конструкция вакуумных цистерн для отходов в качестве альтернативы пламегасителям
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/13 (Украина)	Предложения по изменению специальных положений TU21 и TU16 в целях согласования с требованиями приложения 2 к СМГС
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/24 (Испания)	Перевозка сжиженного охлажденного природного газа (№ ООН 1972) в сосудах без вакуумной изоляции
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/30 (ЕАСНГ)	Периодическая проверка автоцистерн для СНГ, альтернативы гидравлическому испытанию
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/32 (ЕАПГ)	Время удержания при перевозке охлажденных сжиженных газов в контейнерах-цистернах и съемных цистернах
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/34 (Франция) + неофициальный документ INF.5 (Франция)	Вакуумные цистерны для отходов

### 3. Стандарты

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/11 Информация о работе, проводимой в ЕКС (ЕКС)

### 4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/12 Толкование текста ссылки на стандарты, обязательные для применения (ЕКС)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/15 Понимание выражений "в особых случаях" и "как правило" в контексте испытаний цистерн под давлением

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/17 Гидравлическое испытание сосудов под давлением (ИСО, ЕАПБ, ЕАПГ и ЕКС)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/22 Периодическая проверка отдельных газовых баллонов в составе МЭГК (Швеция)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/26 Толкование изъятий (Швейцария)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/27 Изъятие, касающееся устройств аккумуляции электроэнергии для транспортных средств и их оборудования (Швейцария)

### 5. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

#### а) Нерассмотренные вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/7 Дополнение к пункту 1.8.6.4.1 МПОГ/ДОПОГ (Бельгия и Германия)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/14 Расширение сферы применения специального положения 594 (Германия)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/20 Отнесение легковоспламеняющихся жидкостей группы упаковки II к группе упаковки III в зависимости от их вязкости (ЕКАК)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/21 № ООН 3170 – Алюминия побочные продукты плавки или алюминия побочные продукты переплавки (Испания и Норвегия)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/31 Периодические проверки и испытания некоторых переносных стальных баллонов много-разового использования для СНГ, предусмотренных в МПОГ/ДОПОГ (ЕАСНГ)  
+ неофициальный документ INF.4 (ЕАСНГ)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/35 (Франция)	Определение максимального общего количества на транспортную единицу в подразделе 1.1.3.6 для адсорбированных газов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/36 (Франция)	Литиевые батареи, содержащиеся в транспортных средствах и оборудовании, отнесенных к № ООН 3166 и 3171
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/132, пункты 96 и 98, и -/Add.2	} Мягкие контейнеры для массовых грузов
ECE/TRANS/WP.15/221 (секретариат) – Доклад Рабочей группы по перевозкам опасным грузам о работе ее девяносто пятой сессии, пункты 23–26	
ОТИФ/RID/СЕ/GTP/2013-А (секретариат ОТИФ) – Доклад Постоянной рабочей группы Комиссии экспертов МПОГ ОТИФ, вторая сессия, пункты 13 и 14	

## в) Новые предложения

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/3 (МСЖД)	Добавление терминов "мягкий контейнер для массовых грузов", "крытый брезентом контейнер для массовых грузов" и "закрытый контейнер для массовых грузов" в раздел 1.2.1 "Определения"
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/4 (МСЖД) + неофициальный документ INF.3 (МСЖД)	Замена памяток МСЖД 592-2 и 592-4 памяткой МСЖД 592
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/8 (ВЕСФ)	Освобождение перевозки строительной, сельскохозяйственной и лесохозяйственной техники от действия специального положения 363
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/9 (Российская Федерация)	Предложения по корректировке специальных положений при транспортировке № ООН 1131 и связанные с ней вопросы
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/10 (Германия)	Уточнение и изменение положений, касающихся перевозки генетически измененных живых животных
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/16 (ИСО)	Маркировка связок баллонов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/18 (Испания)	5.3.1.2 Размещение информационных табло на больших контейнерах, МЭГК, контейнерах-цистернах и переносных цистернах

- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/19 Инструкция по упаковке LP99  
(Франция)
- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/25 Изменение раздела 5.5.3 МПОГ/ДОПОГ  
(Австрия и Испания)
- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/28 Утверждение тары для перевозки инфекцион-  
(Швейцария) ных веществ
- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/29 Специальное положение 363  
(Швейцария)
- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/33 Поправка к специальному положению 658 –  
(Австрия) использование больших контейнеров

## **6. Доклады неофициальных рабочих групп**

- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/37 Неофициальная рабочая группа по мультимо-  
(Франция) дальней базе данных о происшествиях, свя-  
занных с перевозкой опасных грузов (Валан-  
сьен, 10–11 октября 2013 года)

## **7. Будущая работа**

- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/2 Перевозка растворов аммиака в КСГМГ  
(Бельгия)
- ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2014/23 Доклад о происшествиях во время перевозки  
(Бельгия и Нидерланды) опасных грузов в соответствии с разде-  
лом 1.8.5 МПОГ/ДОПОГ

Совместное совещание, возможно, пожелает определить структуру пове-  
стки дня своей осенней сессии 2014 года (Женева, 15–19 сентября 2014 года).

## **8. Прочие вопросы**

## **9. Утверждение доклада**

В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание ут-  
вердит доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного сек-  
ретариатом.